

*Мальчик,  
медвежонок и*

...

*сказка*





**В 2012 году исполняется  
130 лет со дня рождения  
английского писателя, поэта и  
драматурга  
Алана Александра Милна  
(18.01.1882 – 31.01.1956)**

Алан Александр Милн родился 18 января 1882 года в Лондоне. Еще в детстве он начал сочинять стихи. Но в школе особые успехи Милн делал в физкультуре и математике. Далее был Кембридж, где Милн получил математическое образование.

И все-таки Алан Милн предпочел литературную работу.

Он начал свою литературную деятельность с произведений для взрослых: романов, стихов и пьес. Но настоящую славу принесли Милну его произведения для детей: стихи и повести-сказки.



Для своего сына, Кристофера Робина, Милн сочинял стихи, рассказывал веселые истории, героями которых становились сам маленький Кристофер и его любимые игрушки – медвежонок Винни-Пух, ослик Иа-Иа, поросенок Пятачок и другие.

Позже эти истории войдут в книгу и станут любимыми для миллионов детей. В чем же секрет этой книги?

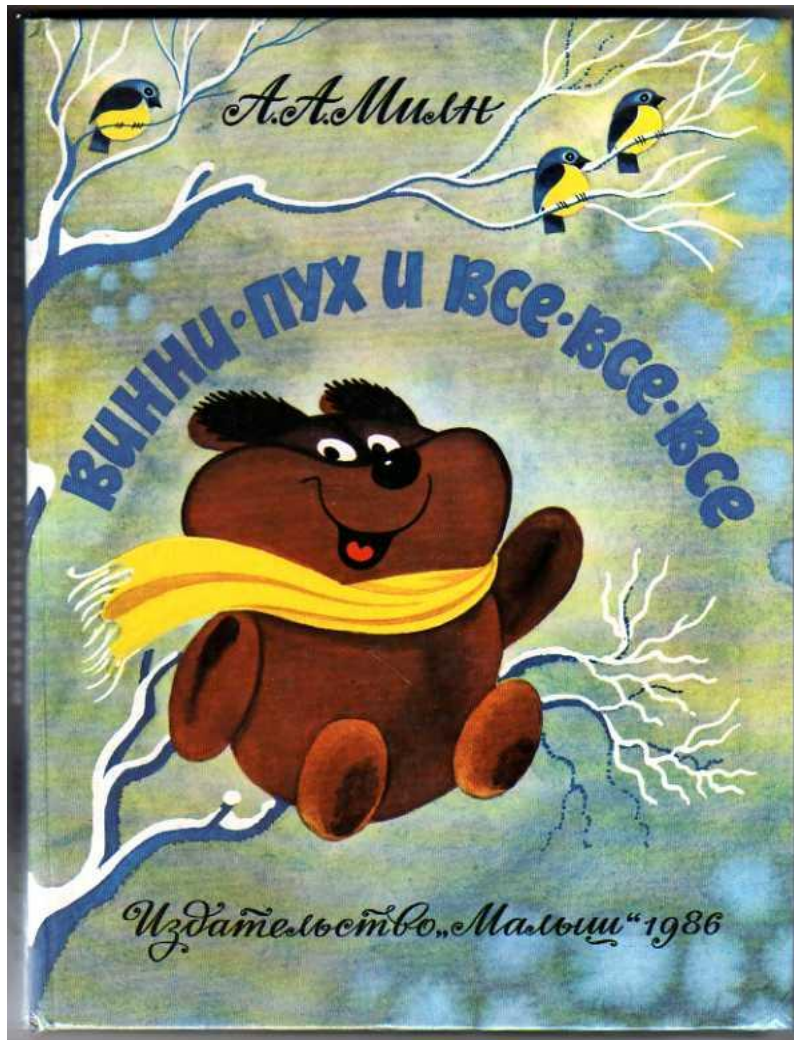
Повесть-сказка излучает счастье. Она – добрая, ласковая, ее герои любят друг друга, потому что умеют видеть и ценить то хорошее, что есть у всех.

Популярность этой повести-сказки была столь велика, что в лондонском зоопарке был поставлен памятник их герою – игрушечному медвежонку Винни-Пуху.

В 1997 году решением ЮНЕСКО литературному герою Винни - Пуху был присвоен почетный титул «Посол дружбы».

Книгу «Винни-Пух» в России знают наизусть благодаря блестящему переводу Бориса Заходера.





*«Если я чешу в затылке –  
Не беда!*

*В голове моей опилки,  
Да-да-да!*

*Но хотя там и опилки,  
Но Шумелки и Вопилки*

*(А также Кричалки,  
Пыхтелки и даже*

*Сопелки и так далее)*

*Сочиняю я неплохо*

*И –*

*ног –*

*да!»*

(Б.  
Заходер)



Поэт Борис Заходер научил Винни-Пуха и его друзей разговаривать по-русски, а российские мультипликаторы создали замечательные мультипликационные фильмы про смешного медвежонка, который с удовольствием смотрят и дети, и взрослые..



# Песенки – загадки , ворчалки, кричалки , которые «сочинял» Винни –Пух очень нравятся детворе.

*Куда идем  
Мы с Пятачком –  
Большой – большой секрет,  
И не расскажем мы о нем,  
Да – да!  
(Верней, нет – нет!)  
Зачем шагаем мы вдвоем,  
Откуда и куда?  
Секретов мы не выдаем!  
Нет – нет!  
(Верней, да-да!)*



*Приятны, что и говорить,  
Подарки в День Рождения,  
Но другу радость подарить -  
Вот это наслаждение!  
А мы друзья — и ты, и я,  
И все без исключения!  
И каждый день для нас, друзья.  
Не хуже Дня Рождения!*

*В России тоже есть памятник  
Винни –Пуху.  
Его можно увидеть  
в г. Раменское  
Московской области.*

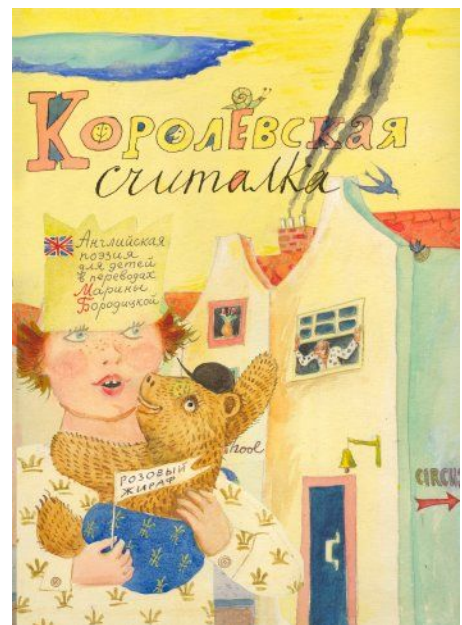




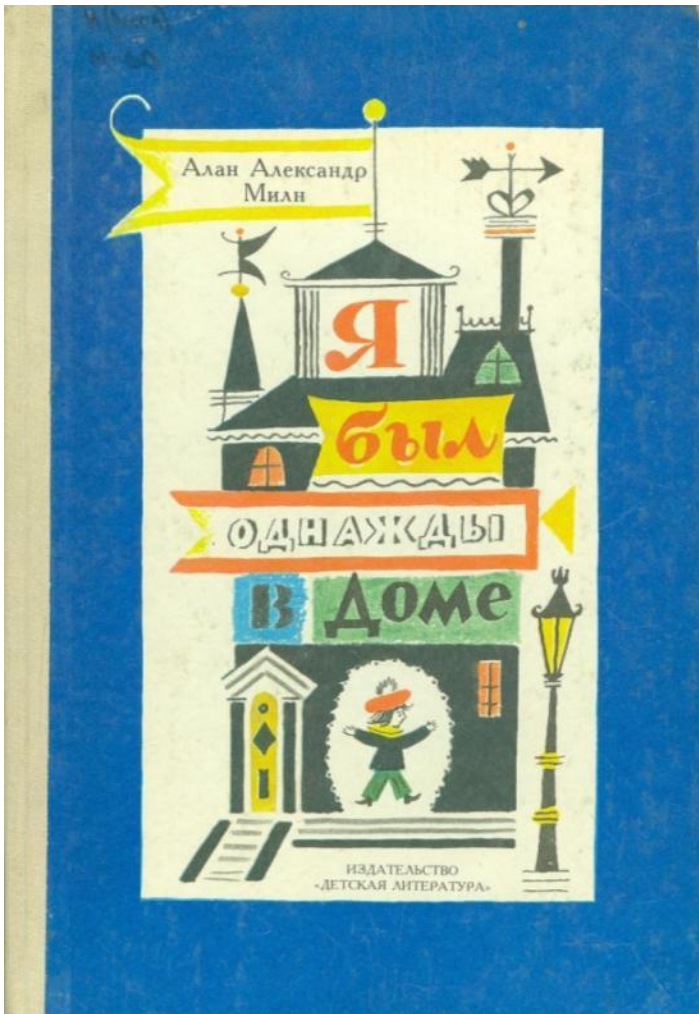
Писатель Алан Милн сочинил не только сказку про Винни-Пуха, но и множество стихов. Одну книжку стихов он назвал «Когда мы были юными», а вторую - «Нам уже шесть».

Книги эти с удовольствием читают дети во всем мире.

Стихи Александра Алана Милна перевели для российских мальчишек и девчонок Борис Заходер, Самуил Маршак, Генрих Сапгир, Нонна Слепакова, Марина Бородинская.



**Вот как перевела стихотворение  
Алана Милна Нонна Слепакова**



**ХВОСТЫ**

*У льва есть хвост - и длинный,  
право,*

*Еще длиннее хвост удава,*

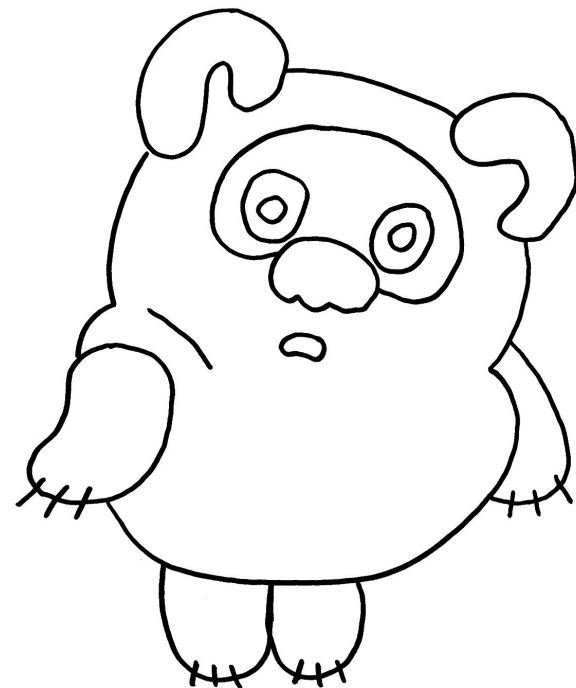
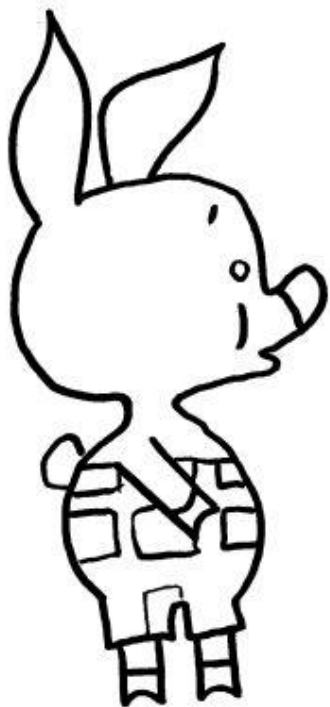
*Гуляет с хвостиком свинья -  
И без хвоста гуляю я.*

*Есть лавки в городе - и даже -  
ХВОСТОВ И ПАРИКОВ  
ПРОДАЖА.*

- *Мой друг, - скажу я продавцу, -  
Хвост подберите мне к лицу.*
- *Друзья! - затем скажу удаву  
И льву. - Хвосты у вас на славу.  
Но видно всем средь бела дня -  
Хвосты у вас, как у меня.*

## Про Вини-Пуха сочиняют загадки, рисуют картинки-раскраски...

*Он и весел и не злобен,  
Этот милый чудачок.  
С ним хозяин, мальчик Робин,  
И приятель – Пятачок.  
Для него прогулка – праздник  
И на мед особый нюх.  
Этот плюшевый проказник  
Медвежонок ...*



**Тех, кто не читал книжки про Винни – Пуха, а также тех, кто хочет перечитать замечательную сказку, и вообще всех-всех-всех приглашаем к нам в библиотеку!**

Милн, А.А. Винни-Пух и все-все-все / пересказал с англ. Б. Заходер. - Любое издание.

Милн, А.А. Дети на песке: рассказ / А. Милн // Кукумбер. – 2007. – 5. – С. 44-45.

Милн, А.А. Мы с Винни-Пухом: стихи для детей / А.А. Милн; пер. Г.Сапгира. – М.: Рудомино, 1994. – 124с.

Милн, А.А. Пух и Пятачок / А. Милн, Б. Заходер. – М.: РОСМЭН, 1997. – 80с. – (Библиотечка Винни-Пуха).

Милн, А.А. Я был однажды в доме: стихи / А.А. Милн; пер. Н. Слепаковой. – Л.: Дет. лит., 1987. – 110с.

*В библиотеке также можно найти литературу о писателе А.Милне и героях его книг*

**Добро пожаловать в библиотеку!**

*При подготовке презентации были использованы материалы из фонда Владимирской областной библиотеки для детей и молодежи и открытых Интернет-источников*